(FR) **MODE D'EMPLOI - A conserver ultérieurement. S'entrainer à utiliser cet équipement.**

Equipement individuel de flottabilité conforme à la norme ISO 12402-5, approuvé par CRITT SPORT LOISIRS ZA DU Sanital 86100 CHATELLERAULT France. Numéro d'identification 0501.

Vous venez d'acheter un gilet de flottabilité "Tribord", nous vous remercions de votre confiance. Afin de profiter pleinement des qualités de ce gilet, nous vous invitons à lire attentivement les informations suivantes : ce produit est un gilet d'aide à la flottabilité ; ce n'est pas un gilet de sauvetage.

Un gilet d'aide à la flottabilité ne diminue que le risque de noyade : il ne garantit pas le sauvetage. Il est destiné aux personnes sachant bien nager et se trouvant à proximité de la berge et du rivage, ou disposant d'une aide et de secours à proximité.

Ce gilet est peu encombrant mais son utilité est réduite en eaux agitées et il ne peut pas protéger l'utilisateur longtemps. Il nécessite la participation active de l'utilisateur.
Entrainez-vous à utiliser cet équipement à l'eau au moins une fois par an pour déterminer qu'il fournit toujours un moyen de flottaison adéquat. Apprendre à l'enfant à flotter dans cette aide à la flottabilité.

Choisissez le gilet en fonction de votre poids ; un gilet de mauvaise taille pourrait entraver les mouvements de survie. Ne pas utiliser comme coussin. Ce gilet n'est pas compatible avec un harnais de sécurité ou autre vêtement ou équipement concerné, sauf mention spéciale. N'enlevez et n'ajoutez jamais rien à votre gilet.

Nous vous recommandons de remplacer votre gilet dans les 5 ans suivant la date de fabrication inscrite à l'intérieur de votre gilet (ex : « Date : 03/2009 » signifie que le gilet est à remplacer au plus tard semaine 3 de l'année 2014), si vous l'utilisez dans les conditions d'utilisation décrites ci-dessus.

AVERTISSEMENT ! Les performances peuvent ne pas être totalement atteintes en cas d'utilisation de certains vêtements étanches ou dans d'autres circonstances.

ATTENTION ! Les gilets de sauvetage / aides a la flottabilité réduisent les risques de noyade ! Ils ne donnent pas la garantie de survie. Ce gilet est destiné à être porté lors d'activités nautiques.

Mise en œuvre : Enfiler le gilet de la même façon qu'une veste en prenant soin de mettre les boucles devant. Remonter la fermeture à glissière (1) puis emboîter la boucle en ajustant les sangles ventrales (2) et sous cutales (3) afin que le gilet ne remonte pas en cas de chute dans l'eau. La pratique et l'entrainement de ce système avant l'usage sont nécessaires. Un gilet bien ajusté doit rester en place pendant les manœuvres. Réajustez le serrage régulièrement au cours de la pratique sportive.

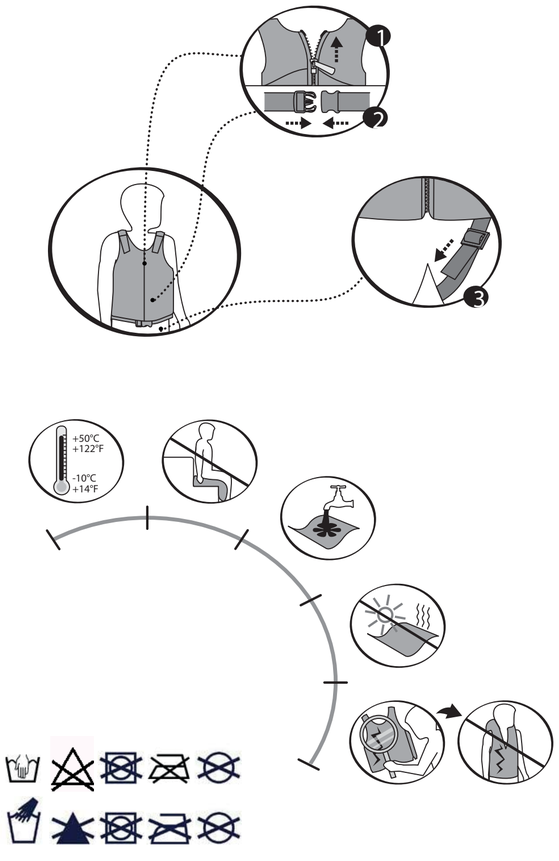
Conseil d'entretien : Rincez le gilet à l'eau avant un stockage prolongé. Laissez le sécher sur un cintre dans un endroit sec et ventilé, à l'abri du soleil. Ne pas le faire sécher près d'une source de chaleur. Ne pas laver en machine. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser. Ne pas blanchir ou décolorer. Inspectez au moins une fois par an votre gilet. N'utilisez pas un gilet que vous auriez endommagé, remplacez-le.

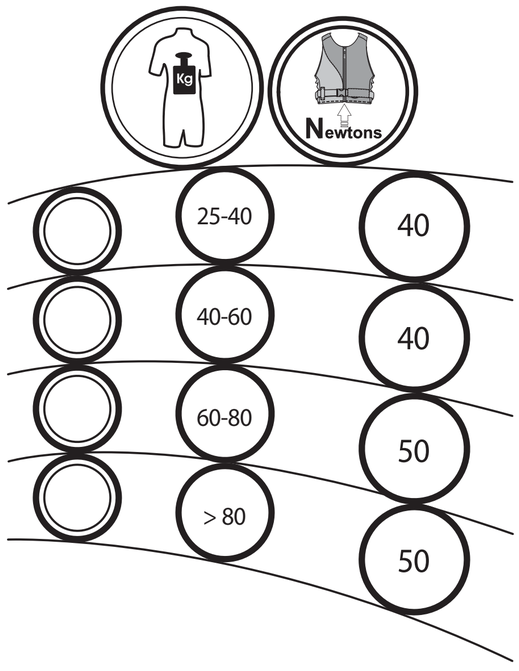
Type d'équipement individuel de flottabilité existants et leur application

Application	Niveau de performance	
Au large, conditions extrêmes, vêtements de protection spéciaux équipement lourd	Gilet de sauvetage	275
Au large, vêtements de gros temps		150
Eaux abritées, vêtements légers		100
Uniquement pour les nageurs : eaux abritées, aide à proximité, protection limitée contre la noyade, ce n'est pas un gilet de sauvetage	Aide à la flottabilité	50

Toutes les informations concernant ce produit sont disponibles sur ***Tribord.com***

ZH





oxylane

OXYLANE - 4 Boulevard de Mons
BP 299 - 59665 Villeneuve d'Ascq
Cedex - France

Tribord.com

合格品

Réf. pack : 0000.000

TURKSPORT Spor Urünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti
Mega Center C 36 Blok D: 374 Bayrampaşa
34235 Istanbul - Turkey

Импортер: ООО «Октоблу», 141031,
Россия, Московская область,
Мытищинский район, МКАД 84-й км.,
ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda
CNPJ : 02.314.041/0001-88

TRIBORD DESIGNED BY WATER

BA 100 Secufit® 70N

Buoyancy aid
Inherent buoyancy ISO 12402-5

Gilet d'aide à la flottabilité
Flottabilité inhérente ISO 12402-5

Chaleco de ayuda a la flotabilidad
Flotabilidad inherente ISO 12402-5

Schwimmhilfeweste
Inhärente Schwimmfähigkeit ISO 12402-5

Giubbotto di aiuto alla galleggiabilità
Galleggiabilità intrinseca ISO 12402-5

Vest om het drijfvermogen te vergemakkelijken
Inherent drijfvermogen ISO 12402-5

Colete de ajuda à flutuabilidad
Flutuabilidade inerente ISO 12402-5

Kamizelka ułatwiająca utrzymywanie się na wodzie
Produkt sam utrzymuje się na wodziel SO 12402-5

A víz felszínén maradást segítő mellény
beépített, víz felszínén tartó képességgel ISO 12402-5

Жилет, помогающий держаться на воде;
положительная плавучесть ISO 12402-5

Vestă de asigurare a flotabilităţii;
Flotabilitate intrinsecă. ISO 12402-5

Vesta pomáhajúca nadnášať
Vlastné nadnášanie ISO 12402-5

Vesta pomáhající nadnášet
Vlastní nadnášení ISO 12402-5

Flytväst
Inneboende flytkraft ISO 12402-5

Жилетка при плаване
Присъща непотъваемост ISO 12402-5

Yüzdürme yardımcısı
ISO 12402-5 kendiliğinden yüzebilme özelliği

Жилет для поліпшення плавучості.
Природна плавучість ISO 12402-5

سترة تساعد على الطفو
طفو ذاتي مطابق لمواصفات الأيزو ١٢٤٠٢-٥

帮助上浮的背心
自身具有浮力 ISO 12402-5

ISO 12402-5 CE

Product compliant with standard ISO 12402-5. EC standard approved by CRITT SPORT LOISIRS ZA DU Sanital 86100 CHATELLERAULT France. Notified body N° 0501

EN